

# **Decreto federale sul finanziamento della ricerca e dello sviluppo in energetica, nell'ambito dell'Agenzia internazionale dell'energia**

del 17 settembre 1979

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,*

visti gli accordi fondantisi sull'articolo 42 numero 1 lettera c dell'accordo del 18 novembre 1974 <sup>1)</sup> su un programma internazionale dell'energia; visto il messaggio del Consiglio federale del 12 aprile 1978 <sup>2)</sup>,

*decreta:*

## **Art. 1**

È concesso un credito d'impegno di 10 milioni di franchi per i nuovi progetti di ricerca e di sviluppo giusta l'articolo 42 numero 1 lettera c dell'Accordo del 18 novembre 1974 <sup>1)</sup> su un programma internazionale dell'energia, non previsti nel programma ordinario di ricerca della Confederazione e il cui finanziamento non può essere garantito da terzi.

## **Art. 2**

Sono considerati nuovi progetti quelli che attengono agli accordi non recati nel decreto federale approvante gli accordi dell'Agenzia internazionale dell'energia sulla ricerca e lo sviluppo in energetica.

## **Art. 3**

Il presente decreto, che non è d'obbligatorietà generale, non sottostà a referendum. La sua validità è limitata a cinque anni.

Consiglio nazionale, 22 giugno 1979      Consiglio degli Stati, 17 settembre 1979

Il presidente: Generali

Il segretario: Zwicker

§ Il presidente: Luder

Il segretario: Sauvant

<sup>1)</sup> RU 1976 623

<sup>2)</sup> FF 1978 I 877

## **Decreto federale sul finanziamento della ricerca e dello sviluppo in energetica, nell'ambito dell'Agencia internazionale dell'energia del 17 settembre 1979**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1979
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	41
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	16.10.1979
Date	
Data	
Seite	955-955
Page	
Pagina	
Ref. No	10 112 983

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.